

CD/DVD uređaj za reprodukciju

Referentni priručnik
DVP-SR170/DVP-SR370



UPOZORENJE

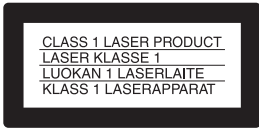
Naziv proizvoda: CD/DVD uređaj za reprodukciju

Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, uređaj nemojte izlagati kapaњу, nemojte ga polijevati i nemojte na njega postavljati predmete napunjene vodom, primjerice vaze.

Da biste izbjegli strujni udar, ne otvarajte kućište. Servisiranje prepustite samo kvalificiranom osoblju.

Kabel za napajanje smije se promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

Baterije ili uređaje u koje su umetnute baterije nemojte izlagati prevelikoj toplini, primjerice Sunčevoj svjetlosti i vatri.



Ovaj uređaj klasificiran je kao laserski proizvod klase 1. Ta se oznaka nalazi na poledini.

OPREZ

Upotreba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava rizik od oštećenja očiju. S obzirom na to da je laserska zraka u CD/DVD uređaju za reprodukciju štetna za oči, nemojte pokušavati rastavljati kućište. Servisiranje prepustite samo kvalificiranom osoblju.



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima za odvojeno prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu i njegovu pakiranju označava da se proizvod ne može odlagati kao kućni otpad.

Umjesto toga mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem ovog proizvoda. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje kućanskog otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



Odlaganje iskorištenih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima za odvojeno prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na bateriji ili na pakiranju označava da se baterija priložena s proizvodom ne smije odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005 % žive ili 0,004 % olova.

Pravilnim odlaganjem baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem baterije. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa.

Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Da biste omogućili pravilno postupanje s baterijom, proizvod po isteku vijeka trajanja odložite u odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Upute za sve ostale baterije potražite u odjeljku o sigurnom vađenju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite u odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija.


Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Ovaj proizvod proizveden je u tvrtki ili u ime tvrtke Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upute vezane uz usklađenost proizvoda temeljem zakonodavstva Europske unije treba uputiti ovlaštenom predstavniku Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Eventualne informacije o servisu ili jamstvu zatražite na adresama navedenim u posebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

Mjere opreza

- Uređaj za reprodukciju nije isključen iz izvora napajanja ako je priključen u zidnu strujnu utičnicu čak i ako je uređaj za reprodukciju isključen.
- Uređaj za reprodukciju ne stavljajte u skučen prostor, primjerice, na policu za knjige ili slično.
- Uređaj za reprodukciju postavite tako da je kabel za napajanje (glavni kabel) moguće odmah izvaditi iz zidne utičnice u slučaju problema.
- Ako uređaj za reprodukciju unesete iz hladnog na toplo mjesto ili ako je postavljen u vrlo vlažnom prostoru, na lećama unutar uređaja može se kondenzirati vlaga. Ako se to dogodi, uređaj za reprodukciju možda neće pravilno raditi. U tom slučaju uklonite disk i ostavite uređaj za reprodukciju uključen približno pola sata dok vlaga ne ishlapi.

Regionalni kôd

Uređaj za reprodukciju ima regionalni kôd otisnut na poleđini jedinice, a reproducira samo DVD-ove označene identičnim regionalnim kodom ili oznakom .

Informacije o autorskim pravima, zaštitnim znacima i softverskoj licenci

- Proizvedeno na temelju licence tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol s dvostrukim slovom D zaštitni su znaci tvrtke Dolby Laboratories.
 - „Logotip DVD” zaštitni je znak tvrtke DVD Format/Logo Licensing Corporation.
 - Tehnologija kodiranja zvuka MPEG Layer-3 i patenti imaju licencu tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.
 - Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- U ovaj proizvod ugrađena je tehnologija na koju se primjenjuju određena prava intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija te tehnologije izvan proizvoda zabranjena je bez odobranja Microsoftove licence.

- Svi ostali zaštitni znakovi u vlasništvu su svojih vlasnika.
- OVAJ PROIZVOD LICENCIJAN JE U SKLOPU LICENCE PORTFELJA PATENTA MPEG-4 VISUAL ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU POTROŠAČKU UPOTREBU U SVRHU DEKODIRANJA VIDEOSADRŽAJA SUKLADNO STANDARDU MPEG-4 VISUAL STANDARD („MPEG-4 VIDEO”) KOJI JE KODIRAO POTROŠAČ U SKLOPU OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOST I/ILI JE PRIBAVLJEN OD DAVATELJA VIDEOSADRŽAJA KOJEM JE MPEG LA IZDAO LICENCU ZA DAVANJE MPEG-4 VIDEOSADRŽAJA. NIJEDNA LICENCA NEĆE BITI DANA NITI ĆE BITI IMPLICIRANA ZA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU. DODATNE INFORMACIJE, UKLJUČUJUĆI ONE VEZANE UZ PROMOTIVNU, INTERNU I KOMERCIJALNU UPOTREBU I LICENCIRANJE, MOGUĆE JE DOBITI OD TVRTKE MPEG LA, LLC. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

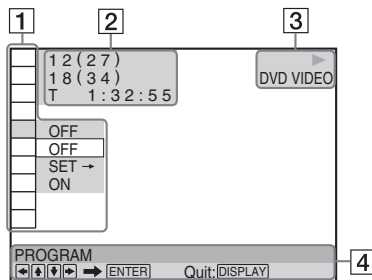
Informacije o priručniku


Opisi s „*” u ovom priručniku odnose se samo na DVP-SR370.

Prikaz izbornika kontrola









Pritisnite DISPLAY.

Da biste promijenili prikaz izbornika kontrola, ponovno pritisnite DISPLAY. Dostupne stavke razlikuju se ovisno o disku ili datoteci ili okolnostima.



- 1 Stavke izbornika kontrola:
 „Popis izbornika”
Mogućnosti odabrane stavke
- 2 Broj naslova
Broj poglavlja
Vrijeme reprodukcije
- 3 Status reprodukcije
Vrsta medija
- 4 Odabrana stavka izbornika kontrola
Poruka operacije

Popis izbornika

-  **TITLE/SCENE/TRACK**
-  **CHAPTER/INDEX**
-  **TRACK**
-  **TIME/TEXT**
-  **DISC/USB***
-  **TOP MENU*/MENU**
-  **ORIGINAL/PLAY LIST**
-  **PROGRAM**

Odaberite „SET →”, a zatim pritisnite ENTER i odaberite naslov (T), poglavlje (C) ili pjesmu (T) koju želite programirati, a zatim pritisnite ENTER. Pritisnite ►.

 **SHUFFLE**

 **REPEAT**

 **A-B REPEAT**

Odaberite „SET →”, a zatim pritisnite ENTER. Odaberite točku A i točku B pritiskom na ENTER.



PARENTAL CONTROL

Reprodukcija nekih DVD VIDEO diskova može biti ograničena s obzirom na unaprijed određenu razinu kao što je dob korisnika. Moguće je blokirati ili zamijeniti prizore. **PLAYER** →: Unesite četveroznamenastu lozinku, a zatim pritisnite ENTER. Odaberite razinu u stavci „LEVEL”. Što je vrijednost niža, ograničenje je strože. Odaberite područje u stavci „STANDARD”. Kada odaberete „OTHERS →”, odaberite i unesite standardni kod. „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST”

PASSWORD →: Unesite četveroznamenastu lozinku.

Ako zaboravite lozinku, u okvir za lozinku unesite „199703”, pritisnite ENTER, a zatim unesite novu četveroznamenastu lozinku.



SETUP

Kad je uređaj za reprodukciju zaustavljen, možete prilagođavati različite postavke.

QUICK: Prilagođava osnovne postavke.

CUSTOM: „Izbornik CUSTOM”

RESET: Postavke na izborniku „SETUP” vraća na zadane postavke.



ZOOM

Tijekom zumiranja pomičite se pomoću strelica ←/↑/↓/→.



ANGLE

CUSTOM PICTURE MODE

Odabire kvalitetu slike.

STANDARD: Prikazuje standardnu sliku.

DYNAMIC: Proizvodi živopisnu dinamičnu sliku.

CINEMA: Poboljšava prikaz detalja u tamnim područjima.

MEMORY →: Prilagođava sliku prikazom sitnijih detalja.



SHARPNESS

Naglašava rub slike.

1: Naglašava rub.

2: Naglašava rub jače nego mogućnost 1.

Stavke za DATA datoteke



ALBUM (glazbeni/foto)



FILE (foto)



ALBUM (video)



FILE (video)



DATE



INTERVAL

Navodi trajanje prikaza slajdova na zaslonu.



EFFECT

Odabire efekte koji će se koristiti za promjenu slajdova prilikom dijaprojekcije.

MODE 1: Nasumično

MODE 2: Od gornjeg lijevog kuta

MODE 3: Od vrha

MODE 4: S lijeve strane

MODE 5: Od središta



MEDIA

Odabire vrstu medija koju želite reproducirati. **VIDEO**: Reproducira videodatoteke.

PHOTO (MUSIC): Reproducira fotografske i glazbene datoteke kao dijaprojekciju kada su datoteke s glazbom i fotografijama u istom albumu.

PHOTO: Reproducira fotografske datoteke.

MUSIC: Reproducira glazbene datoteke.

Da biste reproducirali glazbu i stihove, pritisnite **SUBTITLE** prilikom reproduciranja glazbenih datoteka koje sadrže MP3 ID3 stihove.

Izbornik CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (zaslonski prikaz): Prebacuje jezik prikaza na zaslonu.

MENU: Odabire željeni jezik za izbornik DVD VIDEO diska. Kada odaberete „OTHERS →”, odaberite i unesite jezični kod.

„LANGUAGE CODE LIST”

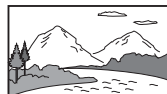
AUDIO: Prebacuje jezik snimljenog zvučnog zapisa na DVD VIDEO. Kada odaberete „ORIGINAL”, odabire se jezik koji ima prednost na disku.

SUBTITLE: Prebacuje jezik titla snimljenog na DVD VIDEO. Kada odaberete „AUDIO FOLLOW”, jezik titlova promijenit će se u skladu s jezikom koji ste odabrali za zvučni zapis.



SCREEN SETUP

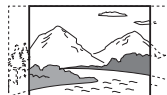
TV TYPE: Odabire omjer širine i visine priključenog televizora.



16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN

SCREEN SAVER: Kada je postavljen na „ON”, čuvar zaslona pojavljuje se kada je uređaj za reproduciranje pauziran ili zaustavljen 15 minuta. Pritisnite ► da biste isključili čuvar zaslona.

BACKGROUND: Odabire boju pozadine ili sliku na zaslonu televizora. Ako postavite „JACKET PICTURE”, čak i ako disk ne sadrži sliku omota, pojavit će se slika „GRAPHICS”.

LINE: Odabire izlaz videosignala.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Uključuje ili isključuje postavku automatskog stanja pripravnosti. Ako odaberete „ON”, uređaj za reprodukciju prelazi u stanje pripravnosti kada je zaustavljen dulje od 30 minuta.

AUTO PLAY: Kada je postavljen na „ON”, uređaj za reprodukciju automatski pokreće reprodukciju kada je uređaj za reprodukciju uključen.

PAUSE MODE: Odabire sliku u pauziranom načinu rada za DVD-ove. Obično odaberite „AUTO”. Kada se slika prikazuje u visokoj rezoluciji, postavite na „FRAME”.

TRACK SELECTION: Zvučnom zapisu koji sadrži najveći broj kanala daje prioritet kada reproducirate DVD VIDEO na kojemu je snimljeno više audioformata (format PCM, MPEG audio, DTS ili Dolby Digital). Ako odaberete „AUTO”, bit će dan prioritet

MULTI-DISC RESUME: Uključuje ili isključuje postavku nastavka rada s više diskova. Nastavak reprodukcije moguće je pohraniti u memoriju za do šest različitih medija DVD VIDEO/VIDEO CD. Ako ponovno pokrenete postavke, točka ponovnog pokretanja bit će izbrisana



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Kontrola dinamičkog raspona):

Postavite u skladu s okolinom. Postavite na „TV MODE” kada je najtiše zvukove teško razlučiti ili na „WIDE RANGE” kada je okruženje za slušanje dobro, na primjer prilikom korištenja kućnog kina.

DOWNMIX: Prebacuje metodu miješanja na dva kanala prilikom reproduciranja DVD-a sa stražnjim zvučnim elementima (kanalima) ili kada je sadržaj snimljen u Dolby Digital formatu. Obično odaberite „DOLBY SURROUND”.

Specifikacije

Sustav

Laser: poluvodički laser

Ulazi/izlazi

- LINE (RGB)-TV: 21 pinski
- USB*: USB priključak vrste A, maksimalni napon od 500 mA (za povezivanje USB uređaja)

Općenito

- Preduvjeti napajanja: 220 do 240 V izmjeničnog napona, 50/60 Hz
- Potrošnja energije: 6 W (DVP-SR170) 10 W (DVP-SR370)
- Dimenzije (pribl.): 270 × 38,5 × 207 mm (širina/visina/dubina) uklj. ispućene dijelove
- Masa (pribl.): 950 g
- Radna temperatura: 5 °C do 35 °C
- Raspon vlage: 25 % do 80 %

Isporučena dodatna oprema

- Daljinski upravljač (1)
- R6 (veličina AA) baterija (1)

Dizajn i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

Formati datoteka koji se mogu reproducirati

Videozapis: MPEG-1 (Cyber-shot podaci)/

MPEG-4 (jednostavan profil)/Xvid

Fotografija: JPEG (DCF format)

Glazba: MP3 (osim za mp3PRO)/WMA (osim za WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Podržani nastavci: „.avi”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp4”, „.jpg”, „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.wav”

Podržani diskovi: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR način), DVD-RW/-R/-R DL (VR način/videonačin), glazbeni CD/super VCD, CD-R/-RW

- Podatkovni CD-ovi snimljeni prema razini 1 ili razini 2 standarda ISO 9660 ili njegovu proširenu formatu Joliet.
- Podatkovni DVD-ovi snimljeni prema specifikaciji UDF.

- Uređaj za reprodukciju reproducirat će sve gore navedene datoteke, čak i ako se format datoteke razlikuje. Reproduciranje takvih podataka može stvoriti šum koji rezultira oštećenjem zvučnika.
- Reprodukcijska složena hijerarhija mapa može potrajati. Stvarajte albume s najviše dvije hijerarhije.
- Uređaj za reprodukciju ne reproducira kodirane datoteke, poput formata DRM ili Lossless kompresije.
- Ovisno o kodiranju ili stanju snimke, neke se datoteke s videozapisima, fotografijama ili glazbom možda neće reproducirati.
- Uređaj za reprodukciju prepoznat će najviše 200 albuma i 600 datoteka. Može prepoznati do 300 datoteka s glazbom i 300 datoteka s fotografijama kada je „PHOTO (MUSIC)” odabran.
- Uređaj za reprodukciju ne može reproducirati datoteku s videozapisima koja je veća od 720 (širina) × 576 (visina)/2 GB.
- Uređaj za reprodukciju ne može bez problema reproducirati datoteku s videozapisom velike brzine prijenosa u bitovima s podatkovnog CD-a. Preporučujemo vam reproduciranje putem podatkovnog DVD-a.

O podržanim USB uređajima*

- Ovaj uređaj podržava samo USB klasu masovne pohrane.
- Ovaj uređaj podržava samo FAT format USB uređaja (osim formata exFAT).
- Neki USB uređaji ne funkcioniraju s ovim uređajem za reprodukciju.

Napomene o podržanim USB uređajima*

- Kad uklonite USB uređaj, zaustavite reprodukciju i odspojite ga od USB priključka.
- Ako USB uređaj ima prekidač za uključivanje, uključite ga prije spajanja USB uređaja na USB priključak uređaja za reprodukciju.
- Za neke se uređaje može pojaviti LUN (broj logičke jedinice). Da biste promijenili LUN ili izvornu pohranu, pritisnite **II▶ ●▶** kada se prikaže popis albuma ili pjesama.

Napomena o medijima na koje je moguće snimati

Neke medije na koje je moguće snimati nije moguće reproducirati zbog kvalitete snimke ili fizičkog stanja diska ili karakteristika uređaja za snimanje i autorskog softvera. Disk se neće reproducirati ako nije pravilno finaliziran. Neki podatkovni diskovi stvoreni su u formatu Packet Write koji nije moguće reproducirati.

Napomena o zaštiti sadržaja

Slike u DVD-VR načinu s CPRM zaštitom možda se neće moći reproducirati.

Napomena o DVD-ovima i VIDEO CD-ovima

Proizvođači softvera možda su namjerno postavili neke operacije vezane uz reprodukciju DVD/VIDEO diskova. Budući da ovaj uređaj za reproduciranje reproducira DVD/VIDEO diskove u skladu sa sadržajem diska koji su oblikovali proizvođači softvera, neke značajke reprodukcije neće biti dostupne. Pročitajte upute za korištenje koje ste dobili uz DVD/VIDEO diskove.

Napomena o diskovima

Uređaj je osmišljen za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa standardom Compact Disc (CD). DualDisc diskovi i neki glazbeni diskovi šifrirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava nisu usklađeni sa standardom Compact Disc (CD). Stoga ti diskovi nisu kompatibilni s ovim uređajem.

Napomene o diskovima

- Nemojte koristiti sljedeće diskove:
 - Disk koji nije uobičajenog oblika (na primjer kartica ili srce).
 - Disk s oznakom ili naljepnicom.

Reprodukcija VIDEO CD-ova s PBC funkcijama

Kada počnete reproducirati VIDEO CD s PBC funkcijama (funkcijama kontrole reprodukcije), prikazuje se izbornik na kojemu možete birati.

Da biste reproducirali bez upotrebe PBC-a, pritisnite ◀◀/▶▶ ili gumb s brojkama kada je uređaj za reprodukciju zaustavljen da biste odabrali pjesmu, a zatim pritisnite ▶ ili ENTER. Da biste se vratili u reproduciranje PBC funkcije, dva puta pritisnite ■, a zatim pritisnite ▶.

Upravljanje televizorom daljinskim upravljačem

Pritisnite i držite TV I/⏻ te istovremeno pomoću brojčanih gumba upišite šifru proizvođača televizora (pogledajte tablicu).

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Otklanjanje poteškoća

Ako pri upotrebi uređaja za reprodukciju primijetite bilo koju od sljedećih poteškoća, prije traženja popravka pokušajte riješiti problem pomoću ovog vodiča za otklanjanje poteškoća. Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem prodavaču tvrtke Sony.

Napajanje nije uključeno.

→ Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto priključen.

Nema slike/pojavljuje se šum na slici.

→ Ponovno čvrsto priključite kabel za povezivanje.

→ Kabeli za povezivanje oštećeni su.

→ Provjerite vezu s televizorom te kontrolu za odabir ulaznog signala na televizoru postavite tako da se na zaslonu televizora pojavi signal uređaja za reprodukciju.

→ Postavite „LINE” u „SCREEN SETUP” na stavku koja odgovara vašem TV prijemniku.

Nema zvuka.

→ Ponovno čvrsto priključite kabel za povezivanje.


→ Kabel za povezivanje oštećen je.

→ Uređaj za reprodukciju je u pauziranom načinu rada ili u načinu usporene reprodukcije.

→ Uređaj za reprodukciju je u načinu brzog pregledavanja unatrag ili unaprijed.

Daljinski upravljač ne funkcionira.

→ Baterija u daljinskom upravljaču slaba je.

→ Daljinski upravljač nije usmjeren prema senzoru daljinskog upravljača  na uređaju za reprodukciju.

→ Kada pritiskanjem gumba na daljinskom upravljaču jedan po jedan upravljate uređajem za reprodukciju, gumb pritisnite unutar pet sekundi.

Disk se ne reproducira.

→ Disk je okrenut na pogrešnu stranu. Disk umetnite tako daje strana za reproduciranje okrenuta prema dolje.

→ Disk je iskrivljen.

→ Disk je prljav ili oštećen.

→ Uređaj za reprodukciju reproducira određene diskove.

→ Regionalni kôd na DVD-u ne odgovara uređaju za reprodukciju.

- Unutar uređaja za reprodukciju nakupila se vlaga.
- Uređaj za reprodukciju ne može reproducirati snimljeni disk koji nije pravilno finaliziran.

Uređaj za reprodukciju ne funkcionira ispravno.

- Kada statički elektricitet, na primjer, uzrokuje neuobičajeno funkcioniranje uređaja za reprodukciju, odspojite uređaj za reprodukciju.

Na zaslonu se prikazuje „C:13:“.

- Disk očistite krpom ili provjerite njegov format.

Uređaj za reprodukciju ne može otkriti USB uređaj priključen na uređaj za reprodukciju.*

- USB uređaj nije čvrsto priključen na uređaj za reprodukciju.
- USB uređaj ili kabel su oštećeni.
- Način diska nije prebačen u USB način.

POPIS JEZIČNIH KODOVA

1027	Afar	1181	Frisian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbajjani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Interlingua	1369	Nepali	1529	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Dutch	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1528	Thai
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1070	Breton	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1531	Turkmen
1079	Catalan	1254	Italian	1408	Oriya	1532	Tagalog
1093	Corsican	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1534	Setswana
1097	Czech	1261	Japanese	1428	Polish	1535	Tonga
1103	Welsh	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1283	Javanese	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1109	German	1287	Georgian	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1142	Greek	1298	Greenlandic		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1171	Faroese	1327	Loathian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1703	Nije navedeno
		1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian		

ISO 639: 1988 (E/F) standard

POPIS REGIONALNIH KODOVA RODITELJSKOG NADZORA

2044	Argentina	2174	Francuska	2362	Meksiko	2149	Španjolska
2047	Australija	2248	Indija	2376	Nizozemska	2499	Švedska
2046	Austrija	2238	Indonezija	2109	Njemačka	2086	Švicarska
2057	Belgija	2254	Italija	2379	Norveška	2528	Tajland
2070	Brazil	2276	Japan	2390	Novi Zeland	2184	Ujedinjeno Kraljevstvo
2090	Čile	2079	Kanada	2427	Pakistan		
2115	Danska	2092	Kina	2436	Portugal		
2424	Filipini	2304	Koreja	2489	Rusija		
2165	Finska	2363	Malezija	2501	Singapur		

💡 Da biste pronašli korisne savjete i informacije o proizvodima i uslugama tvrtke Sony, posjetite:
www.sony-europe.com/myproduct/



* 1 - 4 4 4 7 4 7 6 1 1 6 *

4-447-476-E1(1) (CR)

<http://www.sony.net/>